



**القسم الثالث - معلومات خدمة الضمان**

للمسور على معلومات الضمان المفصلة المتعلقة بهذا الجهاز، تفصل زيارة موقع الويب التالي لمعلوماتنا:

**http://support.lenovo.com/warrantystatus**

**إشعارات الأبعثات الإلكترونية**

تشير المعلومات التالية إلى أجهزة LENOVO ideapad 710S-13ISK. نوع الجهاز A٠SW.

**بيان التوافق الكوري، الفئة B**

<p> <b>대한 기기(አኩሪ የአሙርክስገታገሪ)</b> </p>
<p> <b>(4 기기는 가전제품) 환경규격확인기로서 제품 거래에서 서하는 경우 다툼의 소지, 또한 자재의 사용 할 수 있습니다</b> </p>

**بيان لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC)**

تم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه يتوافق مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة ب بموجب الفقرة ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد تمت مواءمة هذه الحدود لتوفير حماية معروفة ضد التداخل من التلوث الضار في عملية التركيب داخل المشاتل المتكيفة. ويولد هذا الجهاز طاقة من ترددات الموجات اللاسلكية ويستخدمها ومن الممكن أن يصدرها كذلك، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقًا للإرشادات، فقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية. ومع ذلك، لا يوجد أي ضمان بأن هذا التلوث الضار يحدث في حالة التركيب في وضع معين. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث أي تلوث ضار باستقبال الموجات اللاسلكية أو موجات التلفزيون، وكان من الممكن تحديد ذلك عن طريق إيقاف تشغيل الجهاز ثم إعادة تشغيله، ففه ينبغي على المستخدم محاولة تصحيح التلوثين بتنفيذ إجراء أو أكثر مما يلي:

- زيادة توجيه هوائي الاستقبال أو تغيير موقعه.
- زيادة المساحة الفاصلة بين الجهاز والاشتبال.
- توصيل الجهاز بمأخذ التيار الكهربائي على دائرة كهربائية مختلفة عن الدائرة التي يتصل بها جهاز الاستقبال.

• استشارة أحد مندوبي الخدمة أو الموزعين المعتمدين للحصول على المساعدة. ينبغي استخدام الموصلات والكابلات الموزعة والمعداة بشكل ملائم للتوافق مع حدود الأبعثات التي وضعتها لجنة الاتصالات الفيدرالية. وتتراو الموصلات والكابلات المتداخلة لدى موزعي LENOVO المعتمدين. ولا تعد LENOVO مسؤولة عن أي تلوثين للمعدات اللاسلكية أو موجات التلفزيون الناتج عن استخدام موصلات أو كابلات من أنواع أخرى غير الموسمي بها، أو إجراء أي تعديرات أو تعديلات غير مصرح بها على الجهاز. فقد تبطل هذه التعديرات أو التعديلات غير المصرح بها السبلطة المصولة للمستخدم لتشغيل الجهاز. يتوافق هذا الجهاز مع الفقرة ١٥ من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية. ويخضع التشغيل للترطمين التاليين: (١) لا يجوز أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تلوثين ضار (٢) يجب أن يقلل هذا الجهاز أي تلوثين يتم استقباله، بما في ذلك التلوثين الذي قد يتسبب في التشغيل غير المرغوب فيه.

العُرف المسنون:
Lenovo (United States) Incorporated
1009 Think Place - Building One
Morrisville, NC 27560
U.S.A.
هاتف: ٢٩٤.٥٠٠.١٩١

**FC**

**بيان توافق الأبعثات من الفئة ب مع معايير الصناعة الكندية**

يتوافق هذا الجهاز الرقمي من الفئة ب مع معيار ICES-003 الكندي.

**Avis de conformité à la réglementation d'Industrie Canada**

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

**بيان توافق الأبعثات من الفئة ب الألماني**

Deutschsprachiger EU Hinweis:

**Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit**

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dies sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändertert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

**Deutschland:**

**Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln**

Dieses Produkt entspricht dem “Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln” EMVG (früher “Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten”). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

**Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG) für Geräte der Klasse B.**

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen – CE – zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Meitnerstr. 9, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4: Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

**بيان التوافق من الفئة ب مع الاتحاد الأوروبي**

**الاتحاد الأوروبي – الالتزام بالتوجيه الخاص بالتوافق الكهرومغناطيسي**

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات الحماية الخاصة بقرار مجلس الاتحاد الأوروبي 2004/108/EC حول تقريب قوانين الدول الأعضاء في الاتحاد المتعلقة بتوافق الكهرومغناطيسي. ولا تقلل LENOVO تحمل أية مسؤولية عن أي الخلف في استيفاء متطلبات الحماية الناتجة عن القيام بأي تعديل غير موسمي به على المنتج، بما في ذلك تركيب بطلاقات احتياطية من مستخدمين آخرين.

تم اختبار هذا الجهاز وثبت أنه يتوافق مع حدود أجهزة تكنولوجيا المطرعات من الفئة ب طبقًا للمعيار الأوروبي EN 55022. وقد تم وضع هذه الحدود لينبات المشاتل المتكيفة المدوية لتوفير قدر معقول من الحماية من التلوثين مع أجهزة الاتصالات المرخصه.

وينبغي استخدام الموصلات والكابلات الموزعة والمعداة بشكل ملائم لتقليل احتمال التسبب في حدوث تلوثين في السالات الأجهزة اللاسلكية والتلفزيون والأجهزة الكهربائية أو الإلكترونية الأخرى. وتتراو هذه الموصلات والكابلات لدى موزعي LENOVO المعتمدين. ولا تقلل LENOVO تحمل أية مسؤولية عن أي تداخل ناتج عن استخدام موصلات أو كابلات من أنواع أخرى غير الموسمي بها.

**CE**

**↓**

**WEEE**

**بيان WEEE الخاص بالصين**

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明
联想故障维修有联产品品牌产品的用户并不再需要此类产品时，遵守国家废弃有电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息，请点击
**http://support.lenovo.com.cn/act/vty/551.htm**

**بيانات إعادة التدوير باليابان**

**تجميع وإعادة تدوير شاشة أو جهاز كمبيوتر LENOVO غير مستخدم**
إذا كنت موظفًا في إحدى الشركات وبمحاذا للتخلص من جهاز كمبيوتر أو شاشة من نوع LENOVO ملوكة للشركة، فيجب التخلص منها وفقًا لقانون تشجيع الاستفاة المفعله من الموارد. حيث يتم تصديق أجهزة الكمبيوتر والشاشات كمخلفات صناعية ويجب أن يتم التخلص منها بطريقة سليمة عن طريق أحد المقارئين المعلمين في الاستفادة الفعلة من الموارد، تقوم شركة LENOVO - اليابان، من خلال خدمات تجميع التخلص من المخلفات الصناعية المعتمدين من الحكومة المحلية. وعلاا بقانون تشجيع الاستفادة الفعلة من الموارد، تقوم شركة LENOVO - اليابان، من خلال خدمات تجميع أجهزة الكمبيوتر وإعادة تدويرها التي تقدمنا، بتجميع أجهزة الكمبيوتر والشاشات المهتملة وإعادة استخدامها وإعادة تدويرها. للحصول على التفاصيل، تفصل زيارة الموقع:
**http://www.lenovo.com/recycling/japan**
موجب قانون تشجيع الاستفادة الفعلة من الموارد، بدأت أجهزة المصنعة في تجميع وإعادة تدوير الشاشات وأجهزة الكمبيوتر المستخدمة في ١ أكتوبر ٢٠٠٣. ويتم توفير هذه الخدمة مجانًا لأجهزة الكمبيوتر المنزلية التي تم بيعها بعد هذا التاريخ (١ أكتوبر 2٠٠٣). للحصول على التفاصيل، تفصل زيارة الموقع:
**http://www.lenovo.com/recycling/japan**

**التخلص من مكونات جهاز كمبيوتر LENOVO المحمول**

وبما تحتوي بعض أجهزة كمبيوتر LENOVO المنصبة في اليابان على أجزاء معدنية ثقيلة الوزن أو أي مواد أخرى تؤثر على البيئة وللتخلص من المكونات المهتملة بطريقة سليمة، مثل لوحة الدائرة المطبوعة أو وحدة الرجا اقباع الطرق الموضحة أعلاه لتجميع وإعادة تدوير جهاز الكمبيوتر أو الشاشة غير المستخدمة

**التخلص من البطاريات غير المستخدمة الموجودة في أجهزة كمبيوتر**

**LENOVO المحمولة**

يجوزي جهاز الكمبيوتر المحمول LENOVO على بطارية ليثيوم أيون أو بطارية من معن النيكل النيهرج. إذا كنت موظفًا في إحدى الشركات وتستخدم كمبيوتر LENOVO المحمول وبمحاذا للتخلص من البطاريات الموجودة به، فليطلب بالانصال بالشخص المختص في أقسام الصيحات أو الخدمة أو التسويق بمركة LENOVO. واتبع الإرشادات التي يقدمها لك هذا الشخص. كما يمكنك أيضًا الرجوع إلى الإرشادات الواردة على موقع الويب

**http://www.lenovo.com/jp/ia/environment/recycle/battery/**
أما إذا كنت تستخدم جهاز كمبيوتر LENOVO المحمول في المنزل وبمحاذا للتخلص من البطارية الموجودة به، فيجب أن تتم عملية التخلص بما يتوافق مع اللوائح والقوانين المحلية. كما يمكنك أيضًا الرجوع إلى الإرشادات الواردة على موقع الويب
**http://www.lenovo.com/jp/ia/environment/recycle/battery/**

**الأمر التوجيهي لقيود استعمال المواد الخطيرة (RoHS)**

**تعزيز استخدام المواد الخطرة في الاتحاد الأوروبي**

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (“RoHS recast” or “RoHS 2”).

For more information about Lenovo worldwide compliance on RoHS, go to:
**http://www.lenovo.com/\_social\_responsibility/us/en/RoHS\_Communication.pdf**

**تعزيز استخدام المواد الخطرة في الصين**

تسري المعلومات الموجودة بالجدول التالي على المنتجات التي تم تصنيعها في الأول من مارس عام ٢٠٠٧ أو بعده بغرض البيع داخل جمهورية الصين الشعبية.

**中国有害物质声明**

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板组件*	×	○	○	○	○	○
硬盘	×	○	○	○	○	○
液晶面板	×	○	○	○	○	○
键盘	×	○	○	○	○	○
内存	×	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○
底壳、顶盖和扬声器	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。某些型号的产品可能不包含表中的部分部件。

○ 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

× 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。
\* 标记 “×” 的部件，曾因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质替代。

\*印刷电路板组件包括印刷电路板及其零部件，电容和连接器等。

在中华人民共和国境内销售的电子产品必须标识此标志。

圆圈内的数字表示正常使用状态下产品的环保使用期限。

**تعزيز استخدام المواد الخطرة في أوكرانيا**

**Ци́м підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин**

**تعزيز استخدام المواد الخطرة في الهند**

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

**تعزيز استخدام المواد الخطرة في تركيا**

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (EEE).

**Türkiye EEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı**
**Biz LENOVO ÜRÜNÜ, T.C. ÇEVRE VE ORMAN BAKANLIĞI'NIN "Elektrik ve Elektronik Eşyaların Bazı Zararlı Maddelerini Kullanımını Sınırladığını İfade Eden Yönetmelik (EEEY) ile uyumlu olduğunu.**

**EEE Yönetmeliğine Uygundur.**

**معلومات التوافق مع الرابو**

مخفاقورة

<p>Complies with IDA Standards <b>DB 102306</b></p>
---

البرازيل

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.
This equipment is a secondary type device, that is, it is not protected against harmful interference, even if the interference is caused by a device of the same type, and it also cannot cause any interference to primary type devices.

**معلومات توافق إضافية**

**علامة التوافق في أوروبا وأسيا**

**EAC**

**إشعار تنظيمي للبرازيل**

Ouvir sons com mais de 85 decibéis por longos períodos pode provocar danos ao sistema auditivo.

**ENERGY STAR**

	الفرز المجددة توافق مع متطلبات ENERGY STAR. تتوافق معلومات ENERGY STAR على مواصفات وضمان المحدود. انظر للائل المستخدم ضمن قسم الطور على معلومات كمرجع.
---	--

**الإشعارات القانونية**

تعد LENOVO علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة في المملكة العربية السعودية أو بلدان أخرى أو كليهما.

تعد Windows علامة تجارية لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة وأو البلدان الأخرى.

قد تكون أسماء الشركات أو الخدمات الأخرى علامات تجارية أو علامات خدمة لأخرين.